



## Editorial

Le dimanche soir 29 avril 2012, une partie de la nouvelle place de jeux du Château, inaugurée en octobre 2011, était la proie des flammes (tour Bimbola et toboggan) dues à un acte de vandalisme aussi gratuit qu'idiot. La Municipalité, par mesure de sécurité, avait dû en condamner l'accès, privant ainsi un certain nombre d'enfants et de parents d'un lieu de détente et de distraction. Les

née à poursuivre les auteurs de ce geste inqualifiable; la balle est désormais dans le camp de la justice. Depuis quelques mois, le service des Travaux a fabriqué des nouveaux bancs et tables en béton. Ceux-ci ont été installés au parc de la Rochelle et semblent



nombreuses réactions et indignations des usagers, mais également de la population, ont conforté la Municipalité dans sa décision de remplacer et de reconstruire cette place plus belle qu'avant. Un nouveau revêtement fut commandé et les jeux qui avaient été endommagés par le sinistre ont été remplacés. Après l'été, le personnel du service des Travaux a œuvré afin que cette place soit ré-ouverte à la rentrée scolaire, pour la plus grande joie des enfants dont, nous l'espérons, Jenny et son frère (voir article paru dans le Prill'héraut de mai dernier), qui ont très rapidement réinvesti les lieux. Notre Autorité reste détermi-

donner entière satisfaction aux usagers. Après les nouveaux pots de fleurs, ornés du lys prilléran, sur les chemins d'accès à l'Administration communale, ces réalisations permettent non seulement de mettre en évidence le savoir-faire du personnel des Travaux, mais également d'effectuer de substantielles économies sur l'achat de mobilier urbain. Enfin, l'augmentation du nombre de poubelles sur les places de jeux devrait inciter les usagers à les utiliser, et ainsi participer à maintenir ces lieux le plus propre possible.

**Michel Pellegrinelli**  
Conseiller municipal

## Manifestations publiques NOVEMBRE 2012

### Grande salle :

- Jeudi 1<sup>er</sup>:** Tablee, repas communautaire, dès 11 h 30
- Vendredi 9, samedi 10 et dimanche 11:**  
Soirées annuelles  
Fédération Suisse de Gymnastique
- Vendredi 16, samedi 17 et dimanche 18:**  
Lotos – Union des sociétés locales (USP)
- Mardi 20:** Thé dansant
- Vendredi 23, samedi 24 et dimanche 25:**  
Lotos – Union des sociétés locales (USP)
- Vendredi 30:** Lotos – Union des sociétés locales (USP)

### Castelmont

- Mercredi 7:** Spectacle – Bibliothèque, à 15 h
- Lundi 12:** Séance du Conseil communal, à 20 h
- Vendredi 16:** Contes – Bibliothèque, à 19 h
- Mardi 20:** Conférence de Parents-Infos Prilly à 20 h 30:  
Mais au fond, qu'est-ce la boulimie?  
par M<sup>me</sup> Sophie Poget-Markevitch,  
gestalt-praticienne.

Prochaine édition du Prill'héraut:  
Textes pour le 25 octobre – Parution le 16 novembre

## Services communaux

### Gestion des déchets urbains à Prilly: la taxe au sac arrive!

Depuis plusieurs mois, les médias relatent l'arrivée de la taxe au sac en pays vaudois. En effet, de manière à respecter le principe de pollueur payeur, les collectivités du canton sont tenues de mettre en place un système de financement où le détenteur de déchets doit payer pour la quantité qu'il produit.

La Ville de Prilly n'échappe pas à la règle et prévoit d'introduire la taxe au sac au 1<sup>er</sup> janvier 2013 (sous réserve de l'approbation du Conseil communal).

Ce nouveau système de financement des déchets doit être mis en œuvre pour plusieurs raisons, à savoir:

- Le respect des bases légales suisses et cantonales
- L'amélioration du recyclage et du cycle de vie de la matière
- La diminution de la production de déchets
- La réduction des coûts liés à la gestion des déchets
- La limitation des impacts négatifs sur l'environnement
- L'économie d'énergie

Cette taxation sur le sac d'ordures ménagères aura un impact important sur les citoyens et sur leur façon de gérer leurs déchets. La Ville de Prilly propose d'ores et déjà quelques petits gestes quotidiens qui permettront à la population de diminuer sa production de déchets et donc de limiter les coûts:

- Composter les déchets organiques ou utiliser la filière de ramassage à disposition pour ce type de déchets
- Éviter les produits suremballés
- Acheter des produits frais (marché, boucherie, fromagerie, etc.)
- Limiter le gaspillage
- Donner ou vendre les objets qui sont encore en état
- Limiter la publicité papier avec un autocollant sur votre boîte aux lettres

De son côté, la Ville de Prilly s'engage à développer des infrastructures performantes pour la dépose des déchets recyclables, à optimiser les collectes en porte à porte ou en points d'apport volontaire (conteneurs enterrés) et à informer régulièrement la population sur l'évolution des coûts liés à la gestion des déchets urbains ménagers.

Pour le bien de notre environnement et pour une gestion moderne du traitement des déchets urbains ménagers, nous comptons sur votre contribution pour un passage en douceur du sac noir au sac blanc taxé.

Des renseignements détaillés sont disponibles sur le site Internet [www.vaudois-taxeausac.ch](http://www.vaudois-taxeausac.ch).

*Energie & Environnement*

### Une nouvelle infrastructure pour la gestion de vos déchets recyclables ménagers

En prévision de l'arrivée de la taxe au sac en 2013 et pour améliorer le taux de recyclage communal, la Ville de Prilly vient d'installer un nouvel écopoint pour déchets recyclables à Mont-Goulin. Les habitants du quartier pourront y amener leurs petits déchets recyclables tels que:

- Papier/carton
- Alu/fer blanc
- Verre usagé
- PET
- Huiles
- Habits et textiles usagés
- Capsules Nespresso
- Piles

Une haie d'arbustes viendra prochainement entourer le site pour mieux intégrer cette infrastructure dans le paysage du quartier. Toutes les espèces choisies seront indigènes, de manière à limiter l'entretien, favoriser la biodiversité et préserver l'environnement. Cette installation ne remplace pas la déchèterie intercommunale de Malley, mais elle propose une alternative de dépose pour les petits déchets qui ne doivent en aucun cas être mis dans le sac poubelle.

Nous vous rappelons **qu'il est donc formellement interdit d'y déposer des déchets incinérables tels que sacs d'ordures ou encombrants**. Le but de ces installations est de faciliter le tri par la population et de contribuer également à réduire les coûts liés à la gestion des déchets urbains ménagers.

Le taux de recyclage de la Ville de Prilly stagne depuis 3 ans autour de 47% alors que la moyenne suisse est à 51%. L'objectif cantonal à l'horizon 2020 est de 60%. **Nous avons besoin de votre aide pour y parvenir!**

*Energie & Environnement*



### Améliorer l'efficacité énergétique à la maison!

L'édition 2012 d'Energyday aura lieu le 27 octobre et durant tout le mois de novembre. A Prilly, la population sera sensibilisée sur l'efficacité énergétique au sein du ménage.

**Durant cette période, la Ville de Prilly proposera des souris-interrupteurs à un prix exceptionnel de CHF 7.- au lieu de CHF 20.- dans les commerces spécialisés.**

La souris-interrupteur est une prise coupe-courant ergonomique qui, au lieu de rester au sol, peut se poser sur un meuble ou contre une paroi de manière à atteindre plus facilement l'interrupteur.

Utilisée quotidiennement pour éteindre les appareils électroniques en veille, ce petit investissement sera amorti en moins de 6 mois grâce aux économies réalisées sur la facture d'électricité! Depuis deux ans déjà, la Ville de Prilly a équipé ses bureaux de ces appareils, de manière à améliorer son efficacité énergétique et à diminuer le montant des frais d'électricité.

**En vente du 29 octobre au 29 novembre à la réception du Secrétariat municipal ou à l'Office de la population**, nous vous remercions par avance de votre contribution à la diminution de la consommation énergétique de la Ville de Prilly!



### Grande dégustation de vins locaux, vendredi 2 novembre 2012

Dans le cadre du marché hebdomadaire, de 9h à 12h, nous avons le plaisir de vous inviter à goûter notre récolte, le blanc «Grand-Vigne» et le rouge «Dame de feu», issue des raisins poussant sur le territoire communal.

Notre vigneron-encaveur, M. Bernard Gorjat d'Aran-Villette, présentera son travail et proposera ses spécialités à déguster également. Vente directe ou commande possible sur place!

*Domaines & Bâtiments*

## Recrutement pour le Service de Défense Incendie et Secours (SDIS) de Prilly

A fin novembre de chaque année, le SDIS de Prilly procède, par l'intermédiaire de son Etat-major, au recrutement de toute personne valide âgée de 18 à 35 ans, quelle que soit sa nationalité, et bénéficiant d'une bonne santé et d'une condition physique normale à bonne. Un entretien est fixé avec chaque candidat potentiel.

La porte est ouverte à toute personne résidant sur le territoire communal ou travaillant dans son périmètre. Elle doit pouvoir se libérer en tout temps, être au moins disposée à être de piquet de temps en temps, soit les soirs de semaine, soit des week-ends complets (cela implique de rester sur la commune) et suivre régulièrement les exercices. Les professions techniques et du bâtiment sont particulièrement intéressantes.

De son côté, le SDIS offre une bonne ambiance, des possibilités de promotion et de perfectionnement technique pour toute personne montrant un intérêt et des aptitudes à la fonction, la promesse d'interventions diverses et variées, ainsi qu'une opportunité de créer des contacts avec la population.

Si vous êtes intéressé(e) par:

- la prévention et la lutte contre le feu
- les moyens de sauvetage de personnes et d'animaux
- les interventions techniques

vous êtes invité(e) à vous présenter au local du feu, situé au ch. du Centenaire, sous l'église de Saint-Etienne, les

**jeudi 1<sup>er</sup> novembre ou mercredi 28 novembre 2012,  
entre 19h30 et 21h**

A cette occasion, vous aurez la possibilité de voir l'importance de l'équipement et la qualité du matériel mis à disposition et de poser toutes questions utiles. Il est clair que les heures passées au service de la collectivité sont soldées selon différents barèmes.

Adresse de correspondance: SDIS de Prilly, case postale 334, 1008 Prilly ou par e-mail à [sdis@prilly.ch](mailto:sdis@prilly.ch).

*Bertrand Henzelin, Municipal*

## Une pétanque, un pic-nic et de joyeuses rencontres!

Une journée festive intergénérationnelle a vu le jour le 25 août dernier, sous un soleil radieux, grâce à l'énergie et au dynamisme des habitants de Prilly-Centre.

Au final, plus de septante personnes de tout âge ont répondu présentes et sont venues partager un verre, des grillades ou participer à l'intégralité du tournoi de pétanque. Les équipes ont été formées aléatoirement afin de favoriser les rencontres. En fin d'après-midi, la journée a été couronnée par une remise de lots. Cette journée a été imaginée lors d'un forum de quartier et s'est concrétisée grâce au soutien de Prilly Jeunesse et de Quartiers solidaires Prilly-Centre initiée par Pro Senectute Vaud, mais surtout grâce à la motivation du comité d'organisation composé de dix jeunes et aînés.

Le plaisir des participants à se connaître, à partager une activité conviviale et leur envie de réitérer le projet ont témoigné de la réussite de ce premier pari intergénérationnel à Prilly-Centre.

*Sarah Ammor et Virginie Thurre*

## Malley Lumières – Cinétoile



## CINE FESTIVAL Lausanne-Prilly 7 au 11 novembre 2012

Pour sa 15<sup>e</sup> édition, qui aura lieu du 7 au 11 novembre 2012, CINE FESTIVAL sera agrémenté de plusieurs événements, dont:

- Le 11 novembre, à 11 h, projection unique du film «**Au petit Marguery**», en présence de l'auteur et cinéaste **Laurent Bénégui**. A son issue, un déjeuner inspiré du film sera servi aux convives; au menu: *Homardine de truite en crèmeuse – Pièce de Boeuf «Petit-Marguery», un secret de Stéphane Audran – Tarte au chocolat grand cru refroidi à la poire*. La projection et le repas (vins compris) sont proposés au prix de CHF 85.–. Réservations auprès de: [m.peingeon@brp.ch](mailto:m.peingeon@brp.ch)
- En collaboration avec le Festival *Métropop*: rencontre avec le prince du hip-hop rétro **Wax Tailor** qui, pour son travail, puise dans l'histoire du cinéma et ses répliques cultes. Wax Tailor, avant son concert à la Salle Métropole, viendra à Cinétoile présenter un film dont il s'est inspiré.
- La Cinémathèque Suisse proposera, au Capitole, une projection spéciale de «**Hiver nomade**» de Manuel von Stürler, en présence du réalisateur et de l'équipe du film présenté lors de la *Berlinale 2012* et Grand Prix pour le meilleur documentaire Suisse à Visions du Réel cette année.
- Dans le cadre de son exposition «**Freaks**», le *Musée de l'Elysée* projettera, en grande première et en permanence pendant le festival, le film mythique de Tod Browning.
- L'ECAL recevra la cinéaste **Noémie Lvovsky** à l'occasion d'une «masterclass» et de la projection de son nouveau film «**Camille redouble**».
- En collaboration avec le *Théâtre de Vidy*, à l'occasion de la programmation de la pièce tirée de l'œuvre de Russel Banks, «**De beaux lendemains**», projection à Cinétoile du film d'Atom Egoyan, qui sera introduit par l'auteur et metteur en scène de la pièce jouée au théâtre **Emmanuel Meirieu**.

Organisation CINE FESTIVAL:

Jean-Daniel Cattaneo, Jean-Claude Steiner

**20 invitations pour l'occasion,  
à venir retirer au Secrétariat municipal, durant les heures  
de bureau (une par personne et par famille)**

## Services communaux

### Soirée de contes à Castelmont

La bibliothèque communale vous invite à découvrir la conteuse et comédienne Stella Lo Pinto qui racontera « Dame Kidonnaki », un conte de sa création.

Dame Kidonnaki est l'histoire d'une rencontre entre une femme âgée marginale vivant seule à l'orée d'une forêt, rejetée des habitants du village proche, et une petite fille exempte des préjugés des adultes. Plus personne ne s'intéresse à cette vieille femme, dont on ignore le nom et l'origine, qui parle aux animaux et vit avec un âne, une chèvre et un chat roux. Seule cette fillette, par curiosité, va s'approcher et se lier d'amitié avec celle qui va lui faire découvrir un monde extraordinaire. Ensemble, elles s'offriront le plus beau des cadeaux...

**Spectacle familial (tout public, dès 10 ans)**  
**Castelmont, 1<sup>er</sup> étage**  
**Vendredi 16 novembre 2012**  
**Contes à 19h**  
**Apéritif à 20h**  
**Entrée libre**  
**Renseignements: 021 622 72 15 ou 17**



Illustration de Jacqueline Curchod

## L'info régionale



Espace Malley

### SPORT - CULTURE - RENCONTRES

#### Ça bouge à Malley!

- Ouverture des trois pistes de glace au public  
Samedi 20 octobre 2012 à 11h30
- Reprise des activités récréative dès le 20 octobre 2012

Plus d'infos sur [www.espacemalley.ch](http://www.espacemalley.ch)



**CENTRE INTERCOMMUNAL DE GLACE DE MALLEY**  
 | Ch. du Viaduc 14 | 1008 Prilly | Tél. 021 620 65 00 |

**Mais encore... à l'agenda des manifestations:**

### ESPACE MALLEY, C.I.G.M, ch. du Viaduc 14

- Jamel Debbouze – 14 décembre 2012

## QUEST LAUSANNOIS

Venez découvrir les grands projets de l'Ouest lausannois au **Marché du SDOL le samedi 10 novembre 2012, de 9h à 13h**, UNIL, Amphipôle (métro m1 / bus tl 31, arrêt UNIL-Sorge)

- Visite libre des stands d'information et dialogue avec les représentants politiques et techniques
- Conférence-débat de 10h30 à 12h

Infos complémentaires:  
[www.ouest-lausannois.ch](http://www.ouest-lausannois.ch), tél. 021 621 08 10



## Prolongez les plaisirs aquatiques!

Depuis le **mercredi 12 septembre 2012 et jusqu'en mai de l'année prochaine**, la piscine couverte de Fontadel, située dans le Collège de l'Union (chemin de l'Union 5, tél. 021 557 99 32), vous attend, que ce soit pour le plaisir des écoles et des sociétés. **Celle-ci demeure ouverte au public uniquement les mercredis de 16h à 20h et les vendredis de 17h à 21h!**

C'est une façon bien agréable de prolonger les joies de la baignade et vos abonnements combinés...

<b>Tarif pour 1 entrée:</b>	<b>Adulte</b>	<b>CHF 5.-</b>
	<b>Etudiant/apprenti/AVS/AI</b>	<b>CHF 3.-</b>
	<b>Enfant de 6 ans à 16 ans</b>	<b>CHF 2.50</b>

**Pour rappel, la piscine est fermée pendant les vacances scolaires!**

## Groupements, sociétés, associations

### Calendrier des matchs du Prilly Hockey club à Malley

13 octobre	20h	contre Leysin
20 octobre	20h	contre Montana
2 novembre	20h30	contre Portes du Soleil
9 novembre	20h30	contre Monthey
16 novembre	20h30	contre Renens
23 novembre	20h30	contre Genève-Servette



La Ludothèque de Prilly recherche des bénévoles motivés et disponibles quelques heures par semaine ou toutes les deux semaines.

Les bénévoles doivent être à l'aise avec les enfants et les familles, aimer et avoir des connaissances dans le jeu afin de conseiller dans le choix, d'expliquer et de faire des démonstrations. Leur rôle sera d'informer les familles sur le fonctionnement de la ludothèque, de contrôler et mettre en ordre les jeux.

En cas d'intérêt, merci de nous contacter à l'adresse e-mail:  
[afp.ludotheque@bluewin.ch](mailto:afp.ludotheque@bluewin.ch)

## Grands lotos USP 2012

**A la Grande salle de Prilly!**

Les vendredis 16, 23 et 30 novembre, à 20h  
 Les samedis 17 et 24 novembre, à 20h  
 Les dimanches 18 et 25 novembre, de 15h à 20h